



MOPEDIA®

Andarilhos

MANUAL INSTRUÇÕES

INDEX

1.CODIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUÇÃO.....	PAG.3
3. UTILIZAÇÃO PRETENDIDA	PAG.3
4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.....	PAG.3
5.ADVERTÊNCIAS GERAIS ..	PAG.4
6. SIMBOLOS	PAG.4
7.DESCRICÃO GERAL	PAG.5
8.ANTES DA UTILIZAÇÃO	PAG.5
9.AVISOS DE UTILIZAÇÃO	PAG.5
10.INSTRUÇÕES DE MONTAGEM RP729X	PAG.6
11.COMO UTILIZAR.....	PAG.6
12. MANUTENÇÃO	PAG.7
13.LIMPEZA E DESINFECÇÃO	PAG.7
13.1 Limpeza.....	pag. 7
13.2 Desinfecção.....	pag. 7
14.CONDIÇÃO DE ELIMINAÇÃO	PAG.7
15.CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	PAG.8
15.1 Peças de substituição e acessórios	pag. 10
16. GARANTIA	PAG.10
17.REPARAÇÃO	PAG.10
17.1 Reparação em garantia.....	pag. 10
17.2 Reparação não coberta pela garantia	pag. 11
17.3 Dispositivo não defeituoso	pag. 11
18. PEÇAS SOBRESSALENTES	PAG.11
19.CLÁUSULAS DE ISENÇÃO.....	PAG.11



REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL DE 5 Abril 2017 sobre dispositivos médicos

1. CÓDIGOS

Andarilhos com 4 pontas

RP729M-L	Andarilho fixo de altura ajustável
RP730M-L	Andarilho dobrável ajustável em altura
RP747	Andarilho dobrável ajustável em altura pega dupla de mão
RP749M-L	Andarilho dobrável regulável em altura função dupla

Andarilhos com duas rodas giratórias e duas pontas

RP734	Andarilho dobrável ajustável em altura, 2 rodas giratórias e 2 pontas
RP735S-M-L	Andarilho dobrável ajustável em altura, 2 rodas fixas e 2 pontas
RP737	Andarilho dobrável ajustável em altura, 2 rodas fixas e 2 pontas

Andarilhos com quatro rodas

RP733S-M-L	Andarilho dobrável ajustável em altura, 4 rodas giratórias
RP738	Andarilho dobrável regulável em altura, 2 rodas autobloqueantes e 2 rodas giratórias
RP741	Andarilho dobrável ajustável em altura, 4 rodas giratórias, 2 com travões Demontable
RP748	Andarilho de altura ajustável, 2 rodas giratórias com travão e 2 rodas giratórias

RP742	Andarilho dobrável com travão de mão.
RP743	Andarilho dobrável regulável em altura, 2 rodas gémeas auto-bloqueantes, 2 rodas giratórias

2. INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir um andarilho MOPEDIA pela Moretti S.p.A. Este manual do utilizador fornece algumas sugestões sobre como utilizar correctamente o produto escolhido e dá alguns conselhos valiosos para a sua segurança. Por favor, leia atentamente o manual antes de utilizar o produto. Caso tenha alguma dúvida, por favor contacte o seu revendedor para aconselhamento e assistência.

3. USO PRETENDIDO

Os Mopedias by Moretti andarilhos são dispositivos para serem utilizados com dois braços e destinam-se a pessoas com dificuldades de movimento.

ADVERTÊNCIA!



- Não utilizar o produto para um fim não indicado neste manual;
- A Moretti S.p.A. declina todas as responsabilidades por quaisquer consequências resultantes de uma utilização incorrecta deste produto e de uma alteração não autorizada da estrutura do produto;
- O fabricante reserva-se o direito de alterar as informações contidas neste documento sem aviso prévio.

4. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Moretti S.p.A. declara sob a sua exclusiva responsabilidade que o produto fabricado e comercializado pela Moretti S.p.A. e pertencente ao grupo de Andarilhos MOPEDIA cumpre com as disposições do regulamento 2017/745 sobre DISPOSITIVOS MÉDICOS de 5 de Abril de 2017.. Para este fim, a Moretti S.p.A. garante e declara sob a sua exclusiva responsabilidade o que se segue:









1. Os dispositivos satisfazem os requisitos de segurança geral e desempenho exigidos pelo Anexo I do Regulamento 2017/745, tal como estabelecido no Anexo IV do regulamento acima mencionado.
2. Os dispositivos NÃO SÃO INSTRUMENTOS DE MEDIÇÃO.
3. Os dispositivos NÃO SÃO FAZIDOS PARA TESTES CLÍNICOS.
4. Os dispositivos são embalados em CAIXA NÃO-STERILE.
5. Os dispositivos pertencem à classe I, em conformidade com as disposições do Anexo VIII do regulamento acima mencionado
6. A Moretti S.p.A. fornece às autoridades competentes a documentação técnica para provar a conformidade com o regulamento de 2017/745, durante pelo menos 10 anos desde a última produção do lote.

Nota: Os códigos completos do produto, o código de registo do fabricante (SRN), o código UDI-DI e quaisquer referências a regulamentos utilizados estão incluídos na declaração de conformidade da UE que a Moretti S.p.A. emite e disponibiliza através dos seus canais.

5. ADVERTÊNCIAS GERAIS

- LEIA cuidadosamente todo o manual antes de utilizar o dispositivo;
- - Aconselhar com o médico ou terapeuta para determinar o ajuste correcto e a correcta utilização do andarilho;
- Certificar-se de que o produto é entregue completo e mantê-lo embalado longe de fontes de calor;
- TEMPO DE VIDA SERVIÇO - o limite de utilização do dispositivo é definido pelo desgaste das peças;
- NÃO permitir que as crianças brinquem ou operem o dispositivo.
- O utilizador e/ou o paciente terão de comunicar qualquer acidente grave que tenha ocorrido relacionado o dispositivo ao fabricante e autoridade apropriada do Estado a que o utilizador e/ou paciente pertence.

6. SIMBOLOS

- | | |
|--|---|
|  | Código do produto |
|  | Unique Device (Identification) Identificação de Dispositivos Únicos |
|  | Marca CE |
|  | Fabricante |
|  | Lote |
|  | Leia o manual de instruções |
|  | Dispositivo médico |
|  | Condições de eliminação |

7. DESCRIÇÃO GERAL

Os andarilhos MOPEDIA são fabricados em tubos leves de alumínio anodizado com pegas acolchoadas, pontas de borracha antiderrapantes e/ou rodas giratórias e/ou rodas fixas. São ajustáveis em altura a cada 2,5 cm. Estes dispositivos facilitam o movimento das pessoas com equilíbrio estático limitado e/ou dinâmico, aumentando a amplitude até à base de apoio. Proporcionam apoio em situações de fraqueza e/ou paralisia dos membros inferiores. Ajuda a descarregar sobre os braços parte do peso da pessoa, onde é necessária uma limitação da carga sobre um ou ambos os membros inferiores.



7.1 Para ajustar a altura

Para ajustar a altura, pressionar o botão de pressão e deslizar a vara até à altura desejada. Certifique-se de que o botão de pressão está totalmente saliente através do buraco desejado quando estiver terminado. Repetir o procedimento descrito para cada perna, no final, verificar se as quatro pernas têm a mesma altura.

8. ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Verificar sempre se os travões funcionam antes de utilizar o andarilho, se disponível;
- Não utilizar o andarilho se este estiver danificado ou com mau funcionamento, por favor contactar o revendedor para reparação;
- Verificar se a moldura está danificada a fim de garantir uma utilização segura para pessoas e coisas;
- Os utilizadores devem viajar por caminhos pedonais e não em estradas movimentadas;
- Preste atenção à possibilidade de lesões por entalamento; evite colocar os dedos entre as partes móveis do andarilho. Preste atenção ao fechar e abrir o andarilho.

9. AVISOS DE UTILIZAÇÃO

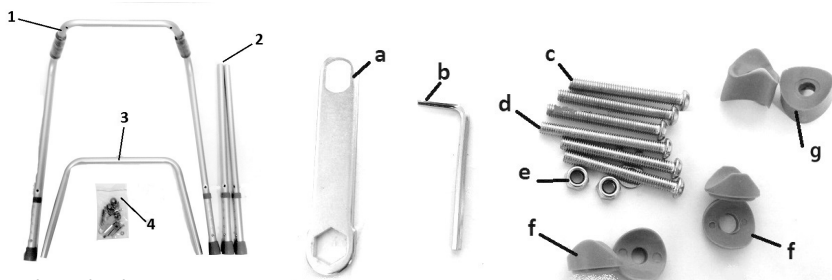
Este dispositivo proporciona maior estabilidade, apoio e segurança durante a deslocação. Em qualquer caso, não pode ser utilizado por pessoas com uma funcionalidade da mão e/ou braço visivelmente fraco e mesmo por pessoas com problemas de equilíbrio. O andarilho pode ser utilizado tanto por fora como por dentro. Recomendamos a utilização apenas em superfícies nas quais as quatro pernas tocam o chão. Não deve ser utilizado em terrenos rochosos ou em superfícies inclinadas, porque o andarilho pode tornar-se instável. O andarilho não é concebido para o transporte de pessoas ou outro material.

- Ter cuidado extra em superfícies molhadas e escorregadias;
- NÃO utilizar com doentes que excedam o peso indicado na etiqueta do produto e no capítulo de características técnicas do presente manual;
- Evitar a utilização em declives superiores a 10 graus e virar para cima ou para baixo os deficientes devem ser assistidos por um técnico
- Evitar deixar o dispositivo em contacto com a água durante longos períodos de tempo;
- Verificar periodicamente a sua robustez, a estabilidade e as pontas de borracha estão em boas condições. Substitua-as uma vez desgastadas;
- Em caso de dúvidas sobre a utilização, ajuste ou manutenção, contacte o seu revendedor;
- Mantenha-o afastado das crianças para evitar quaisquer riscos possíveis;

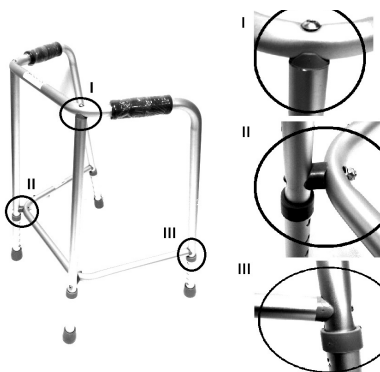
10. INSTRUÇÕES DE MONTAGEM RP729X

Lista de peças

1. Estrutura principal (1pc)
2. Pernas (2pcs)
3. Tubo dobrado (1pc)
4. Kit de montagem (1pc)

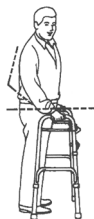


- a. Abrir o kit de montagem e
- b. iniciar a montagem tomando a estrutura principal(1)
- c. Montagem sobre a estrutura principal(1) :as pernas(2), as anilhas (f) e os parafusos (c). Não apertar completamente os parafusos.
- d. Montagem na parte da frente da estrutura principal (1): o tubo dobrado (2) as anilhas (g), os parafusos (d), porcas e anilhas (e). Não apertar completamente os parafusos.
- e. Montagem sobre a estrutura principal (1): o tubo dobrado (2) as anilhas (f) os parafusos (c). Não apertar completamente os parafusos.
- f. Aperte todos os parafusos, o andarilho está agora pronto a ser utilizado. (Veja a imagem abaixo)



11. COMO UTILIZAR

Nota: Consultar as instruções de segurança neste manual. Utilizar o andarilho como dispositivo auxiliar para caminhar. Para o efeito, utilizar as duas pegas e empurrar a ajuda para a frente, obtendo assim um apoio conveniente e fiável para caminhar.



Com o braço estendido para baixo, as pegas de mão devem estar à altura do pulso. Com a mão colocada sobre o punho, o cotovelo deve ser flexionado 20° - 30°



ADVERTÊNCIA!

- Preste atenção à presença de fios eléctricos, superfícies molhadas, tapetes, brinquedos ou detritos, mobiliário, pequenos degraus e fendas no chão. Não utilizar o andarilho em escadas ou escadas rolantes.



1. Para transferir o paciente da cadeira de rodas para o andarilho, certifique-se de que as rodas da cadeira de rodas e do andarilho, se disponíveis, estão bloqueadas.



ADVERTÊNCIA!

- Para a transferência e os primeiros passos, obter ajuda de um operador.



2. a) Andarilho com pontas: para andar levantá-lo e colocá-lo confortavelmente à sua frente, assegurando que as quatro pernas estão no chão. Caminhe cuidadosamente, um passo de cada vez.

- b) Os andarilhos com rodas: para andar empurrá-lo confortavelmente à sua frente e assegurar que as quatro pernas, mesmo a que tem rodas, estão no chão. Caminhe cuidadosamente, um passo de cada vez.

Nota: O andarilho deve ser sempre agarrado a partir das pegas. _____



Não empurrar o andarilho para muito longe do corpo. Isto pode causar quedas e cargas inadequadas

12. MANUTENÇÃO

Os dispositivos Mopedia da MORETTI são verificados cuidadosamente e fornecidos com a marca CE, uma vez lançados no mercado. Para segurança do paciente e do médico, recomendamos que se deixe verificar o dispositivo pelo fabricante ou pelo laboratório autorizado de 2 em 2 anos. Para uma inspeção periódica, referimo-nos a um exame das seguintes partes:

- A estrutura do andarilho e as peças de ligação;
- Verificar a montagem e o funcionamento das rodas com o seu travão;
- Verificar todos os pontos de soldadura;
- Verificar o desgaste das pontas, quando presentes;
- Em caso de reparação, só devem ser utilizadas peças e acessórios aprovados.

13. LIMPEZA E DESINFECÇÃO 13.1

Limpeza

Utilizar apenas um pano húmido para remover o pó, utilizar um pano húmido com um sabão suave para remover a sujidade mais difícil. Secar bem antes de usar. Nunca utilizar água com temperatura superior a 30°C. Nunca utilizar água de jacto ou máquina de lavar a vapor.

13.2 Desinfecção

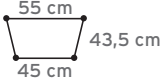
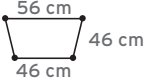
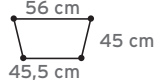
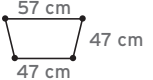
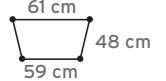
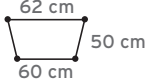
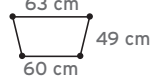
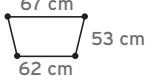




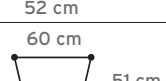
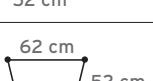
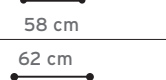




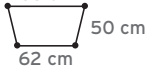
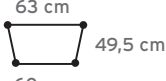
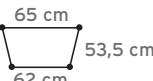
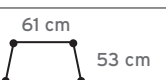
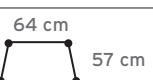
Se precisar de desinfectar o dispositivo utilize um desinfectante de limpeza comum. Nunca utilizar ácidos, alcalinos ou solventes, tais como acetona.

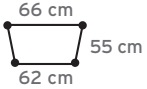
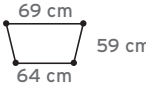
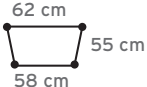
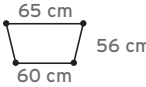

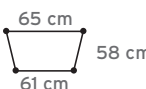









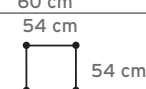
14. CONDIÇÃO DE ELIMINAÇÃO



Em caso de eliminação do dispositivo, não utilizar o contentor comum para os resíduos municipais. Voltamos a cometer a eliminação do dispositivo nas áreas de eliminação apropriadas para reciclagem.

15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS


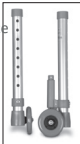



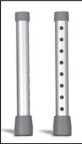















Códigos	Peso Max utilizador	Altura Ajustável a cada 2,5 cm	Pontas / rodas	Base*	Base**
RP729M	110 Kg	From 76 to 86 cm	4 pontas	 43,5 cm	 46 cm
RP729L		From 86 to 96 cm		 45 cm	 47 cm
RP730M	110 Kg	de 77 a 87 cm	4 pontas	 48 cm	 50 cm
RP730L		De 83 a 101 cm		 49 cm	 53 cm
RP749M	130 kg	de 77,5 a 87,5 cm	4 pontas	 47,5 cm	 49 cm
RP749L		de 83,5 a 101,5 cm		 47,5 cm	 52 cm
RP747	130 kg	de 71 a 89 cm	4 pontas	 51 cm	 52 cm
RP735S	130 kg	de 68,5 a 78,5 cm	2 rodas e 2 pontas	 46 cm	 48 cm
RP735M	130 kg	de 76 a 86 cm	2 rodas e 2 pontas	 48 cm	 50 cm
RP735L	130 kg	de 83 a 101 cm	2 rodas e 2 pontas	 49,5 cm	 53,5 cm
RP737	130 kg	de 84 a 102 cm	2 rodas e 2 pontas	 53 cm	 57 cm
RP734	130 kg	de 84 a 102 cm	2 rodas e 2 pontas	 50 cm	 54 cm

Códigos	Peso Max utilizador	Altura ajustável a cada 2,5 cm	Pontas/rodas	Base*	Base**
RP738	130 kg	de 84 a 102 cm	4 rodas		
RP733S	130 kg	de 70 a 80 cm	4 rodas		
RP733M	130 kg	de 78 a 88 cm	4 rodas		
RP733L	130 kg	de 84 a 102 cm	4 rodas		
RP741	100 kg	de 86 a 96 cm	4 rodas 2 com travões		
RP743	120 kg	de 85 a 103 cm	4 rodas 2 travão de deslize		
RP742	130 kg	de 86 a 103 cm	4 rodas com travões		
RP748	130 kg	de 77 a 92 cm	4 rodas com travões		

*Dimensões medidas no ajuste da altura inferior. **Dimensões medidas no ajuste de altura mais alto.

As medidas podem mudar ± 1 cm

15.1 Peças de substituição e acessórios

	RV7052 Travão de deslize feet piece with attachments - pair		RV7053 Travão de deslize brake wheels - pair		RV7053D RV7053G Glide brake twin castors Ø 10cm - pair		RV7054-5 RV7054-8 Swivel castors for walker pair 5 or 8 holes Ø 7 cm - pair		RV7055-5 RV7055-8 Fixed castors 5 or 8 holes Ø 7 cm - pair
	RV7056-5 RV7056-8 Spare legs 5 or 8 holes - pair		RV7051S Swivel castors 5 holes Ø 8 cm - pair		RV7051F Swivel castors with brake 5 holes Ø 8 cm - pair		RV7121-8 Swivel castors 8 holes Ø 10cm - pair		RV7154-8 Swivel castors 8 holes Ø 12 cm - pair
	RV7155-8 Fixed castors 8 holes Ø 12cm - pair		RV7015 Swivel castors Ø 10 cm - pair for RP748		RV7016 Swivel castors with brake Ø 10 cm - pair For RP748		RV7035 Rubber tips - pair For RP729		RV7030 Ø28mm Grey rubber tips pair
	RV7031 Ø28mm Black rubber tips - pair		RV7045 Basket for walkers only for RP743-749		RV7046 Basket for walkers only for RP742		RV7045N Basket for walkers		
	RV7114 Anti-brachium support - pair		RP758 Seat for RP748						

16. GARANTIA

Os produtos Moretti são garantidos a partir de defeitos de material ou de fabrico por um período de (dois) 2 anos a partir da data de compra, sujeitos a quaisquer limitações e exclusões especificadas abaixo. A garantia não se aplica em caso de danos causados por utilização indevida, abuso ou modificação do produto, e a garantia não será válida se as instruções de utilização não forem rigorosamente seguidas. O uso correcto pretendido do dispositivo está especificado neste manual. A Moretti não é responsável por danos resultantes de danos pessoais ou de outra forma causados por ou em relação a instalação errada ou utilização inadequada. A Moretti Moretti não garante os produtos contra danos ou defeitos nas seguintes condições: catástrofe natural, manutenção ou reparação não autorizada, danos devidos a problemas de alimentação eléctrica (quando fornecida) utilização de peças sobressalentes não fornecidas pela Moretti, utilização indevida, alteração não autorizada, danos de expedição (que não a expedição original pela Moretti), ou em caso de manutenção insuficiente, conforme indicado no manual. A garantia não cobre componentes sujeitos a desgaste durante a utilização correcta do dispositivo.

17. REPARAÇÃO

17.1 Reparação em garantia

No caso de um produto Moretti apresentar defeito de material ou defeitos de fabrico durante o período de garantia, a Moretti confirmará com o cliente se a falha pode ser coberta pela garantia. A Moretti, a seu critério exclusivo, pode reparar ou substituir o artigo sob garantia num concessionário Moretti ou num local Moretti. O custo de mão-de-obra para a reparação pode ser cobrado à Moretti se a reparação estiver coberta pela garantia. A reparação ou substituição não renova ou prolonga a garantia.

17.2 Reparação não coberta pela garantia

Um produto não coberto pela garantia só pode ser devolvido para reparação depois de receber autorização prévia do serviço de apoio ao cliente da Moretti. Os custos de mão-de-obra e expedição para uma reparação não coberta pela garantia serão totalmente suportados pelo cliente ou revendedor. As reparações de produtos não cobertos pela garantia são garantidas durante seis (6) meses a partir da data de recepção do produto reparado.

17.3 Dispositivo não defeituoso

O cliente será informado se, após ter examinado e testado o produto devolvido, Moretti afirmar que o produto não apresenta defeitos. Neste caso, o bem será devolvido ao cliente, todos os custos de envio serão pagos pelo cliente.

18. PEÇAS ESPECÍFICAS

As peças originais Moretti são garantidas por 6 (seis) meses a partir da data de recepção.

19. CLÁUSULAS DE ISENÇÃO

Except as expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti does not offer any representation, warranty or condition, express or implied, including any representations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement and interference. Moretti does not warrant that the use of the product Moretti will be uninterrupted or error free. The duration of any implied warranties that may be imposed by law are limited to the warranty period, within the limits of the law. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages in connection with products for consumers. In such states or countries, certain disclaimers and limitations of this warranty may not apply to you. This warranty is subject to change without notice.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Produto _____

Comprado em (data) _____

Revendedor _____

Morada _____ Cidade _____

Vendido a _____

Morada _____ Cidade _____



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com